

港九街坊婦女會孫方中書院

H.K. & Kln. Kaifong Women's Association Sun Fong Chung College

4643 Tai Po Road, Tai Po Kau, Tai Po, N.T.

新界大埔公路大埔滘段 4643 號 Website: http://sunfc.edu.hk

Tel: 2656 7123

Fax: 2654 6886

E-mail: info@sunfc.edu.hk

20-21 School Circular No.7

23rd September, 2020

Dear Parents/ Guardians,

Newspaper Subscription (For S6 students only)

In order to help students keep abreast of the current issues and widen their scope of knowledge, the College is going to arrange a collective subscription of newspapers for students.

Package A

Name of

newspaper

Ming Pao

Subscription

period

From 19/10/2020 to 8/2/2021

Price per copy HK\$3.5

Total amount

 $66 \text{ days} \times \$3.5 = \231

Payment A crossed cheque payable to Ming Pao Newspapers Limited with the

name, class, class number, contact number of the student and the name of

package ordered written on the back.

Package B

Name of

Sing Tao Daily News (Including S-file and Junior Standard)

newspaper

Subscription

From 19/10/2020 to 8/2/2021

period

Price per copy

HK\$2.3

Total amount

 $66 \text{ days} \times \$2.3 = \151.8

Payment

A crossed cheque payable to Sing Tao Limited with the name, class, class

number, contact number of the student and the name of package ordered

written on the back.

Package C

Name of : Hong Kong Econ School: Liberal Studies (All F.6 students must

newspaper subscribe.)

Subscription : From 28/10/2020 to 3/2/2021 (Biweekly, Wednesdays only)

period

Price per copy : HK\$6.5

Total amount : $8 \text{ days} \times \$6.5 = \52

Payment : A crossed cheque payable to Econ & LS Educational Press Limited with

the name, class, class number of the student and the name of package

ordered written on the back.

The subscription of any of the newspapers mentioned above is entirely voluntary except Package C for all F.6 students. Moreover, only if the subscription of a newspaper reaches a required number will it be finalized and the corresponding newspaper/magazine be delivered directly to the school. Please complete the attached reply slip and return it together with the cheque(s) <Issuing separate cheques for different Packages is required> to the class teacher on Thursday, September 24, 2020.

Thank you for your kind attention.

Yours faithfully,

S. K. Ng Principal



港九街坊婦女會孫方中書院

H.K. & Kln. Kaifong Women's Association Sun Fong Chung College

4643 Tai Po Road, Tai Po Kau, Tai Po, N.T.

新界大埔公路大埔滘段 4643 號

Tel: 2656 7123

Fax: 2654 6886

E-mail: info@sunfc.edu.hk

Website: http://sunfc.edu.hk

20-21 第7號通告

敬啟者:

訂閱報章

(只限中六級同學)

為了讓同學可以掌握時事,擴闊視野,本校特別為同學集體訂購報章,詳情如下:

A項

報章名稱 : 明報

訂購日期 : 由 19/10/2020 - 8/2/2021

每份費用 : 港幣 3.5 元

合共費用 : 66 天×3.5 元 = 231 元

付款方法 : 支票抬頭「明報報業有限公司」並在支票背面寫上學生的姓名、班別、

班號、聯絡號碼和訂閱項目的代號。

B 項

報章名稱 : 星島日報 (包括 S-file 中英通識報及 Junior Standard)

訂購日期 : 由 19/10/2020 - 8/2/2021

每份費用 : 港幣 2.3 元

合共費用 : 66 天×2.3 元 = 151.8 元

付款方法 : 支票抬頭「星島有限公司」並在支票背面寫上學生的姓名、班別、班號、

聯絡號碼和訂閱項目的代號。

<u>C 項</u>

報章名稱 : 校園經濟/校園商業:通 SIX (所有中六學生必須訂閱)

訂購日期 : 由 28/10/2020 - 3/2/2021 (雙周刊, 周三出版)

每份費用 : 港幣 6.5 元

合共費用 : 8天×6.5 元 = 52 元

付款方法 : 支票抬頭「校園經濟及通識出版有限公司」並在支票背面寫上學生的姓

名、班別、班號和訂閱項目的代號。

所有中六學生必須訂閱 C 項雙周刊, A、B 項可選擇訂購與否。此外,全校的報章訂閱量必須達到某一基準數量,報館才會接受訂閱並派送到校。懇請 閣下填妥所附回條,連同支票(各訂購項目須分開簽發),著 貴子弟於九月二十四日(星期四)交回班主任,以憑辦理。

此致

各位家長

校長

异少祺謹啟

二零二零年九月二十三日

附件:供家長參考之支票抬頭(中六)

注意:請家長務必在訂報後,在支票戶口中存入並保留足夠的金額,否則可能因支票不能過 賬,而被銀行徵收罰款。

報紙「支票抬頭」	中六
A 項 支票抬頭	\$ 231
Ming Pao Newspapers Limited	Two hundred and thirty one dollars
明報報業有限公司	貳佰叁拾壹圓
B 項 支票抬頭	\$ 151.8
Sing Tao Limited	One hundred fifty one and eighty cents
星島有限公司	壹佰伍拾壹圓捌毫
C 項 支票抬頭	\$52
Econ & LS Educational Press Limited	Fifty two dollars
校園經濟及通識出版有限公司	伍拾貳圓

<u>回條</u> Reply Slip

	September 2020
敬覆者:	
Dear Principal,	
有關 貴校二零二零年九月二十三日第七號通告「訂閱報章同意/不同意敝子弟通過 貴校訂購以下報章,並附上以下各選 I have been clearly informed about the matters listed in School Subscription'. I agree/ disagree* that my child subscribes to the follows.	項的支票
the College. A total of cheque(s) is/ are attached for the	ne subscription(s).
*請删去不適用者 Please delete where inappropriate.	
□ A項《明報》,費用共231元□ B項《星島	日報》,費用共 151.8 元
□ C項《校園經濟/校園商業》,費用共52 元	
注意:請家長務必在訂報後,在支票戶口中存入並保留足夠的金	額,否則可能因支票不能過
賬,而被銀行徵收罰款。	
# 請在適當的方格內加上 V 號 Please put a tick " V" in the appropriate box.	
此覆	
孫方中書院吳少祺校長	
家長簽署	
Signature of Parent/ Guardian	:
家長姓名	-
Name of Parent/ Guardian	:
學生姓名	_
Name of Student	:
班別及班號	•
Class and Class Number	

二零二零年九月____日